

Repérage des accords sujet - verbe

Vous allez réentendre trois passages en serbo-croate: celui où le grand-père tire le radis à la page 2, celui où le grand-père et la grand-mère tirent le radis à la page 3 et celui où le grand-père, la grand-mère et la petite fille tirent le radis la page 4. Les voici. Ecoutez encore une fois et soulignez chacun sur votre feuille, dans chaque passage, le verbe répété trois .

Djed vuče, vuče, vuče
repa neče da izade.
Djed zove nenu.

Le grand-père tire, tire, tire
mais le radis ne vient pas.

Le grand-père appelle la grand-mère. p. 2

Djed i nena vuku, vuku, vuku
repa neče da izade.
Nena zove unuku.

Le grand-père et la grand-mère
tirent, tirent, tirent mais le radis ne vient pas.
La grand-mère appelle sa petite-fille. p. 3

Djed, nena i unuka vuku, vuku, vuku
repa neče da izade.
Unuka zove cuku.

Le grand-père, la grand-mère et la petite-fille
tirent, tirent, tirent
mais le radis ne vient pas.
La petite-fille appelle le chien. p. 4

Vous avez souligné neuf verbes. En vous aidant de la traduction française, essayez d'expliquer pourquoi les verbes de la page 3 et 4 sont différents de ceux de la page 2.